

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FONDÉ
EN

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE,
(Édifice Morin), QUÉBEC

RÉDACTION: 114, rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL.

ABONNEMENT: CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS

POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS

\$1.00

\$1.50

.75

VOLUME XIV, No 22

QUÉBEC

LE 3 JUIN 1926

AUX FABRICANTS DE BEURRE ET DE FROMAGE QUI NE CONSIGNENT PAS LEUR PRODUCTION A LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE

Quand vous expédiez vos produits à une maison de commerce vous exigez que ses prix se rapprochent de ceux de la Coopérative Fédérée.

Pourquoi ne pas nous consigner votre production ?

Vous serez sûrs d'avoir nos prix et vous bénéficierez d'avantages appréciables que vous n'obtenez pas ailleurs.

VOLAILLES

On nous demande 10,000 poules vivantes grasses, de bonne qualité.

Profitez de cette occasion pour nous consigner vos poules.

OEUFS

La période de l'entreposage achève.

Ne vous exposez pas à une baisse.

Expédiez-nous vos œufs frais immédiatement.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal,

(Case postale, 326)

3

3

3

NCIALE

1900.

..... \$ 5,000,000.00
 \$ 4,500,000.00
 \$ 45,219,000.00

niées à son département
 es messieurs examinent
 s dépôts.
 actionnaires lors de sa
 ceurs.

APORTE

neurs

LU

Québec.

rio, du Nouveau-Brun-
 rd.

, bon marché, et à
 ne occasion unique.

ACRIFICE

gés

LES BOURSES

y-Dorts,

, Mar-

rs à des prix qui vous
 ement faciles que tous,
 s automobiles sans que

St-Paul, QUEBEC

58-60-70-80

Marchand

es qualités germinatives
 étrangère qui contient,
 votre région.

n de quelques centins la
 upe, la machine voulue

QUEBEC



ur la paille. Nous avons

21 décembre, 1925

ise Batteuse Com-
 atièrement satisfait

que pour le grain.
 st avec un grand

HOMME

SSISVILLE

ADMINISTRATION ET PUBLICITE
 Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de
 Québec..... 1.00
 Cité de Québec et pays
 étrangers..... 1.50
 Pour les Sociétaires de la
 Coopérative Fédérée de
 Québec et de la Société
 des Jardiniers-Marachers 75c.

Tarif des annonces 12c. la ligne
 Annonces classifiées 25 mots, 50
 sous par insertion, plus un sou
 par mot supplémentaire au-dessus
 de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annon-
 ces écrire au "Bulletin de la
 Ferme", Limitée, 111 Côte de
 la Montagne, (Édifice Morin),
 Québec, Case postale 129—
 Tél. 3-1297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION
 111, CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉBEC
 RÉDACTION
 114, RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
 et de la Société des Jardiniers-Marachers à la Province de Québec

Volume XIV

LE 3 JUIN 1926

Numéro 22

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Pourquoi remettre au lendemain l'amélioration de ses affaires?

La fabrication du beurre pasteurisé est avantageuse pour le fabricant et les patrons

Quand un cultivateur améliore la qualité de ses produits, il en obtient généralement un prix plus élevé et son revenu se trouve augmenté d'autant.

Comme dans toutes les autres industries, il arrive souvent que le surplus d'argent que rapporte le produit amélioré ne tarde pas à rembourser la dépense occasionnée par le changement, de sorte qu'il en résulte bientôt un profit absolument net pour le producteur.

Cette vérité serait facile à démontrer par des chiffres, mais je considère que ce serait peine perdue, car chaque cultivateur peut s'en rendre compte aisément en faisant une expérience rationnelle dans n'importe quel département de sa ferme, et c'est bien le meilleur moyen que l'on puisse prendre pour se convaincre.

Il convient donc d'améliorer la qualité de la production agricole si l'on veut rendre l'agriculture plus "payante".

Or, à cause de son importance primordiale, surtout pendant la saison de fabrication du beurre et du fromage, l'industrie laitière mérite de retenir notre attention, plus que toutes les autres branches de l'agriculture.

Le troupeau laitier convertit en lait les grains, fourrages, plantes-racines et divers légumes récoltés sur la ferme; le lait et la viande fournissent une nourriture indispensable à la famille, des produits qui rapportent un revenu intéressant et des sous-produits qui servent à l'élevage des autres animaux, tels que les porcs, sans compter que le fumier du bétail constitue un des meilleurs engrais du sol.

C'est pourquoi la Coopérative Fédérée, soucieuse de rendre meilleur le sort des cultivateurs de la province de Québec, ne néglige rien pour perfectionner les produits laitiers.

Elle a un personnel expert qui s'occupe des consignations de beurre et de fromage et, dès que la classification est faite par les officiers spéciaux du gouvernement fédéral, chaque expéditeur reçoit un rapport éducatif détaillé, indiquant pourquoi son beurre ou son fromage a été classé dans telle ou telle catégorie ainsi que les moyens à prendre pour remédier aux défauts constatés, quand il y en a.

Parmi les perfectionnements qu'elle préconise, la Coopérative insiste surtout sur la pasteurisation. L'encouragement qu'elle a donné à la fabrication du beurre pasteurisé, depuis quelques années, a suscité une vive émulation parmi les fabricants désireux d'améliorer la renommée de leurs produits et d'augmenter le revenu de leurs patrons.

Après avoir, pendant un an, aidé les fabricants à financer l'achat de pasteurisateurs, la Coopérative s'occupe encore de leur approvisionnement et son intervention a valu une diminution considérable du prix de ces appareils. De plus, elle garantit à ses expéditeurs que le beurre pasteurisé leur rapportera un sou de plus par livre que le beurre No 1 non pasteurisé.

Il serait superflu de s'attarder à expliquer les avantages de la pasteurisation, strictement au point de vue de la qualité du produit. Tous les cultivateurs et les fabricants de beurre et de fromage savent qu'il s'agit d'une purification résultant d'un chauffage suivi d'un refroidissement. En d'autres termes, la pasteurisation du lait ou de la crème consiste à chauffer le liquide à une température suffisante pour tuer les germes de maladie qu'il contient et à faire descendre ensuite la température assez bas pour paralyser autant que possible l'action des germes qui restent.

Le beurre pasteurisé étant un produit purifié, il n'est pas étonnant que les consommateurs le préfèrent aux autres qualités de beurre.

Presque tous les acheteurs étrangers exigent du beurre pasteurisé. Si l'on veut rendre l'industrie laitière plus lucrative, en créant une plus grande demande pour ses produits sur les marchés étrangers, il ne faut pas hésiter à recourir à la pasteurisation. D'ailleurs, les avantages que la Coopérative Fédérée donne aux fabricants qui lui consignent un produit conforme aux exigences du marché devraient suffire à convertir ceux qui négligent encore de s'organiser de façon à obtenir des prix plus élevés.

Voici ce que dit, à ce sujet, M. J.-E. Lussier, chef du service du beurre et du fromage, à la Coopérative Fédérée, dans son rapport, présenté lors de la dernière assemblée annuelle: "Les fabricants qui ont fabriqué du beurre pasteurisé ont obtenu 1c de plus la livre que pour le beurre No 1 non pasteurisé."

Les fabricants qui sont en mesure de le faire devraient donc, dès le début de la nouvelle saison, se munir d'un pasteurisateur afin de profiter de cet avantage et de mettre sur les marchés, comme les autres pays rivaux, une qualité de beurre pasteurisé, ce qui serait également de nature à faire la bonne renommée de notre beurre canadien sur les marchés étrangers."

La pasteurisation est avantageuse pour le fabricant et les patrons. Le sou de plus que garantit la Coopérative Fédérée rembourse vite le prix du pasteurisateur et permet ensuite de réaliser un joli surplus.

Pourquoi remettre au lendemain l'amélioration de ses affaires?

Rosario MESSIER.

PHOSPHATE THOMAS BELGE SACS DOUBLES

La Coopérative Fédérée de Québec, toujours anxieuse de procurer de nouveaux avantages à ses membres, est heureuse de pouvoir leur annoncer qu'elle vient de signer un contrat très avantageux pour quelques milliers de tonnes de "Phosphate Thomas Belge", titrant 16% d'acide phosphorique assimilable, "en sacs doubles" de 200 livres. La finesse de mouture de ce phosphate est de 80%. La Coopérative Fédérée peut le vendre, par quantité d'au moins 20 tonnes, à raison de \$16.00 la tonne, f.a.b. Québec, pour livraison contre remboursement.

La livraison peut être faite en septembre, octobre ou novembre.

Les sacs simples, même en bon ordre, perdent une certaine partie de leur contenu, sans compter qu'ils se déchirent plus facilement.

"Les sacs doubles" ne présentent aucun de ces inconvénients.

Les cultivateurs intéressés dans l'achat de cet engrais sont priés de communiquer immédiatement avec nous au sujet des quantités dont ils ont besoin et des dates approximatives auxquelles ils désirent recevoir leur engrais.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC,

Sainte-Rosalie Jet., Qué.

3

3

3

La province de Québec a beaucoup de terre roulante, qui convient très bien pour l'élevage des moutons.

1926		JUIN		SOLEIL		LUNE	
J	3	Fête-Dieu.	4	08	7	36	0
V	4	S. François Caracciolo, confesseur.	4	07	7	37	1
S	5	S. Boniface, évêque et martyr.	4	07	7	38	1
D	6	II Pent. Sol. de la Fête-Dieu.	4	06	7	38	2
L	7	S. Claude, évêque et confesseur.	4	06	7	39	2
M	8	S. Maximin, évêque et confesseur.	4	06	7	40	3
M	9	SS. Prime et Félicien, martyrs.	4	05	7	41	3

Le ministère fédéral de l'agriculture recommande aux cultivateurs de ne pas semer trop de pommes de terre.

GRAINS DE SAGESSE, MIETTES DE BON SENS

Les éleveurs de moutons de la province de Québec ont un bel avenir devant eux, à condition qu'ils continuent à améliorer leur animaux.

Protégez l'épargne.—C'est surtout la petite épargne qui donne généralement dans les entreprises mirobolantes. Méfiez-vous des vendeurs sans scrupules, qui offrent au public des obligations et actions sans valeur ou d'une valeur bien inférieure à ce qu'ils en demandent.

La conservation du lait.—Quand vous aurez lu l'article de notre collaborateur, André Lesage, que nous publions aujourd'hui dans une autre page, faites-le lire à tous ceux à qui vous voulez enseigner le meilleur moyen à prendre pour conserver le lait.

La propreté est la première vertu dont les apôtres de l'industrie laitière recommandent la pratique. Un propagandiste européen a déjà dit qu'"elle (la propreté) donne plus de valeur au lait qu'elle n'en peut conserver à une coquette". Ce n'était pas peu dire.

—Trois actions viennent d'être intentées contre des personnes accusées d'avoir vendu, pour du sirop d'érable pur, un sirop dans lequel l'analyste officiel prétend qu'il y a du sucre de canne.

Voilà une nouvelle qui est certainement de nature à faire réfléchir certains producteurs qui seraient tentés de faire preuve d'une dangereuse élasticité de conscience.

Comme on le voit, en vendant des produits falsifiés, on s'expose non seulement à perdre sa clientèle mais à être puni, peut-être sévèrement par la justice.

Les anciens élèves de l'institut agricole d'Oka se réuniront prochainement à leur Alma Mater. Le conventum général est annoncé pour les 11, 12 et 13 juin. Les anciens de l'école d'agriculture d'Oka, disséminés un peu partout à travers la province, contribuent une large part à l'amélioration de l'agriculture. Cette réunion permettra, sans doute, à chacun d'eux de partager un peu le fruit de l'expérience de ses confrères. Nous souhaitons de tout cœur que cette fête de famille retrempe les forces de nos agronomes afin que leur coopération avec les cultivateurs continue d'être de plus en plus efficace.

Voyez Québec d'abord.—Le ministère de la voirie vient de publier sous ce titre une brochure-guide qu'il offre gratuitement à chaque automobiliste de la province. Cette brochure d'au-delà de 150 pages contient un grand nombre d'itinéraires de fin de semaine, des suggestions pour certaines promenades plus longues, des descriptions, des notes historiques, des cartes de routes, des photographies, etc. Les automobilistes y trouveront aussi les règlements de la circulation, les signaux routiers, des tables de distance, des listes d'hôtels, en un mot une foule de renseignements précieux pour eux. Cette brochure—qui est bilingue—sera adressée à tous ceux qui la demanderont.

L'économiste canadien, dans une revue de la situation actuelle du pays, fait remarquer, que, au cours des douze derniers mois terminés le 31 mars, la valeur de nos exportations des produits de la ferme, a atteint 797 millions de dollars, soit 100 millions de plus que pendant l'exercice précédent. Ce chiffre représente environ 60% de la valeur totale de nos exportations, et il serait difficile de dire que la situation n'est pas satisfaisante car elle offre les meilleures garanties de stabilité. La rapide industrialisation du monde qui suscite partout à la production manufacturière des difficultés grandissantes, ne peut qu'élargir les débouchés agricoles.

Il faut lire cela attentivement.—Tout le monde sait qu'il est important de semer rien que du grain ou de la graine de première qualité quand on veut avoir une belle récolte, mais personne ne doit oublier l'importance de la bonne préparation du sol. Ça ne paie pas plus de semer du bon grain dans un terrain mal préparé que de tenir un encan quand il n'y a pas d'acheteurs.

Dans une autre page du Bulletin, M. Leo Brown, surintendant des fermes de démonstration, donnent des conseils très utiles sur la façon de préparer le terrain à recevoir l'ensemencement.

Tous les laboureurs auront intérêt à lire l'article de M. Brown, ne serait-ce que pour rafraîchir de vieilles connaissances.

Nos bons chemins.—Le premier numéro du Bulletin officiel du ministère de la Voirie vient de paraître. On y trouve un rapport détaillé de l'état des grandes routes de toute la province.

Le ministère de la voirie demande la coopération du public pour lui aider à maintenir nos routes en bon état.

L'agriculture et la voirie sont trop intimement liées—les bonnes routes étant nécessaires au transport des produits agricoles—pour que nous hésitions un instant à contribuer à la conservation de nos chemins.

La circulation des richesses est presque ainsi nécessaire à la prospérité d'un pays que la bonne circulation du sang à la santé des mortels.

Nous sommes convaincus que tous les cultivateurs se rendent compte de la valeur des bons chemins et qu'ils ne voudraient pas les laisser détériorer.

Examen de conscience.—Il n'y a pas de meilleur moyen que la comptabilité pour se rendre compte des résultats d'une entreprise. Un industriel qui ne suivrait pas les rapports comptabilisés de ses opérations n'en mènerait pas large longtemps, surtout s'il avait à traverser une période un peu difficile.

L'industrie agricole diffère des autres par le grand nombre des exploitations, mais elle ne peut se soustraire au besoin d'être suivie, si l'on veut savoir exactement le revenu et les dépenses de la ferme.

Le système de comptabilité préparé par le service de la grande culture, au ministère provincial de l'agriculture, permet, en plus, grâce à la décomposition de chaque item du revenu et des dépenses, de voir clairement ce qui peut être fait pour augmenter celui-ci et diminuer celles-là.

Bien qu'il soit recommandable d'ouvrir une comptabilité avant le mois d'avril, on peut commencer, en tout temps de l'année, à tenir des comptes, comme à faire un examen de conscience.

Le marché Bonsecours.—"De quoi demain sera-t-il fait? L'homme aujourd'hui sème la cause, demain Dieu fera mûrir l'effet".

Il y a longtemps que les autorités municipales de Montréal, les cultivateurs et particulièrement les jardiniers-maraîchers, en un mot tous ceux qui s'intéressent à l'approvisionnement des consommateurs de Montréal ainsi qu'à l'écoulement des produits de la ferme discutent autour de l'opportunité d'agrandir la place du marché. Dernièrement encore, une importante réunion a donné lieu à des délibérations très intéressantes à ce sujet. Malgré tout le temps qui s'est écoulé depuis la naissance de ce problème, toutes les études, les discours, les propagandes, etc., qui ont été faites, la solution n'est pas encore trouvée. Autant d'intéressés autant d'opinions. Chacun a son projet qu'il soutient être préférable aux autres.

Tous les projets ont-ils été suffisamment mûris? Nous n'avons pas l'intention de juger les plans divers proposés, mais il nous semble que plusieurs fruits ont été cueillis trop verts.

Chacun a-t-il calculé ce que coûterait l'exécution de son plan? A-t-on prévu sérieusement l'espace nécessaire pour ne pas avoir à recommencer au bout de quelques années? A-t-on étudié suffisamment les avantages et les inconvénients de la centralisation et de la décentralisation, au double point de vue du producteur et du consommateur? Voilà autant d'aspects qu'il est nécessaire d'envisager longuement avant de lancer un projet.

Deux livres de M. Georges Bouchard.—Le livre tant attendu de M. Georges Bouchard, "Vieilles Choses... Vieilles Gens...", vient de paraître en librairie. Tous ceux, et ils sont nombreux, qui ont suivi avec intérêt la série d'articles publiés dans un journal de Montréal sous le titre de "Silhouettes Campagnardes", s'en réjouiront. Le présent volume est une réédition de ces articles, retouchés, polis, portés à un haut degré de perfection littéraire.

Dans cet ouvrage, M. Bouchard a recueilli tous les souvenirs de son enfance, le fruit de ses observations personnelles et les récits des vieillards. Il a composé de la sorte un tableau admirable de ce qu'était la vie dans nos campagnes avant l'invention de l'automobile, du téléphone et du radio. Ou plutôt, une série de petits tableaux, nets, vivants, pittoresques, où tous les traits sont marqués d'un crayon habile, mais sans aucune surcharge. C'est la première fois, croyons-nous, qu'on a ainsi réussi à fixer l'image admirable de la vie laborieuse, saine et charmante de la vie de nos "habitants".

L'attachement au sol. Voilà la grande leçon qui se dégage de "Vieilles Choses... Vieilles Gens..."; l'idée inspiratrice de ce livre, M. Bouchard veut que les "habitants" aiment leur profession et en sentent toute la noblesse. Il veut qu'ils restent sur la terre, qui fit la force de notre race dans le passé et assurera sa grandeur future. Il désire, au surplus, travailler à ramener à la glèbe ceux qui n'auraient pas dû s'en éloigner pour aller végéter à la ville.

Professeur à l'école d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, député de Kamouraska au parlement fédéral, M. Bouchard avait déjà de nombreuses œuvres à son crédit. "Vieilles Choses... Vieilles Gens..." en ajoutera une nouvelle et fort précieuse à leur liste.

Signalons qu'il a eu l'heureuse idée de rééditer "Premières Semaines", qui eurent un si vif succès en 1917 et dont deux éditions se sont enlevées depuis longtemps.

Dans cet ouvrage encore, l'auteur parle du terroir canadien. Mais cette fois, il s'attache uniquement à donner des leçons de morale, dans de courtes anecdotes, de petits chapitres pleins de charme...

Voici donc deux livres de fort grande valeur, que chaque canadien devrait lire, avoir dans sa bibliothèque.

P. D.

HOM

A propos de pa
des jamb
d'une par

A PROPOS DE PATI
sans inquiétude, nous
parler des patrons de
Québec. Nous avons
pensons de leurs dén
ouvriers et nous n'avo
d'y revenir. Cette qu
d'ailleurs qu'indirecte
teurs. Elle serait vite
côtés on voulait y n
bonne volonté. Dans
plus qu'une question
une question de princ
ne veulent pas traite
Ils ne peuvent pou
qu'elles existent. I
aux ouvriers le droit
protéger. Elle recon
trons des droits. Et
des uns et des autres
fit, en bonne mère e
justice et la charité.
chrétienne, admise p
comme la seule équili
tique bien peu reche
uns que par les autr

Les unions sont u
mais elles offrent le d
devenue puissante.
calin, charmant, ma
grandit, il inspire d
crainte qu'il abuse
aux griffes du lion!

Laissons là cette
qui ne trouvera de i
jour où la doctrine
en pratique et par le
ouvriers.

La direction nous
d'un abonné qui écr
comme patron de
Laurent, parce qu'il
feu, et qu'il a subi s
courage d'un héros
bien que c'est une
garçon qui a fait de
y en a d'autres qui
autres un nommé
pourrait-il pas, t
saint-Laurent, être
piers?

Guatimozin, il e
vif, mais nous ne
mander comme pat
pour la bonne rais
païen.

Guatimozin fut
indien du Mexique.
geusement Mexico
et fut pendu en 152
le Conquérant. Ay
fut étendu sur de
pour que la souffra
indiquer l'endroit c
trésors. Comme son
ce supplice et qu
regard suppliant à
mission de révéler
l'avidité des bourr
dit Guatimozin, s
roses?" On rapp
par le stoïques qu
entendre à quelqu'
à supporter les en
responsabilité d'un
prise. La vie et la
prévent bien serv
chairs toujours pr
promissions, mais
peuvent choisir le
les saints que l'E
a. t. ls.

HOMMES ET CHOSES

Chronique hebdomadaire

A propos de patrons. — Distinguo! — Un cauchemar des jambes, des jambes. — Le Bic. — Les Etapes d'une paroisse. — Un siècle de vie paroissiale.

A PROPOS DE PATRON. — Qu'on soit sans inquiétude, nous ne venons point parler des patrons de la chaussure à Québec. Nous avons dit ce que nous pensons de leurs démêlés avec leurs ouvriers et nous n'avons pas l'intention d'y revenir. Cette question n'intéresse d'ailleurs qu'indirectement les cultivateurs. Elle serait vite réglée, si des deux côtés on voulait y mettre un peu de bonne volonté. Dans ce conflit il y a plus qu'une question d'argent, il y a une question de principes. Les patrons ne veulent pas traiter avec les unions. Ils ne peuvent pourtant empêcher qu'elles existent. L'Eglise reconnaît aux ouvriers le droit de s'unir pour se protéger. Elle reconnaît aussi aux patrons des droits. Et quand les droits des uns et des autres viennent en conflit, en bonne mère elle recommande la justice et la charité. C'est la solution chrétienne, admise par tout le monde comme la seule équitable, mais en pratique bien peu recherchée tant par les uns que par les autres.

Les unions sont utiles, nécessaires, mais elles offrent le danger de toute force devenue puissante. Le lionceau est câlin, charmant, mais à mesure qu'il grandit, il inspire avec le respect la crainte qu'il abuse de sa force. Gare aux griffes du lion!

Laissons là cette question brûlante qui ne trouvera de juste solution que le jour où la doctrine du Christ sera mise en pratique et par les patrons et par les ouvriers.

La direction nous transmet une lettre d'un abonné qui écrit: "Vous suggérez, comme patron des pompiers, saint Laurent, parce qu'il a été brûlé à petit feu, et qu'il a subi son supplice avec le courage d'un héros chrétien. Je crois bien que c'est une bonne idée. Mon garçon qui a fait des études me dit qu'il y en a d'autres qui ont été grillés, entre autres un nommé Guatimozin. Ne pourrait-il pas, tout aussi bien que saint-Laurent, être patron des pompiers?"

Guatimozin, il est vrai, a été brûlé vif, mais nous ne saurions le recommander comme patron à des chrétiens pour la bonne raison que c'était un païen.

Guatimozin fut le dernier empereur indien du Mexique. Il défendit courageusement Mexico contre les Espagnols et fut pendu en 1522 par ordre de Cortez le Conquérant. Avant son exécution il fut étendu sur des charbons ardents pour que la souffrance le contraignit à indiquer l'endroit où il avait caché ses trésors. Comme son ministre partageait ce supplice et qu'il demandait d'un regard suppliant à son maître la permission de révéler le secret, qu'exigeait l'avidité des bourreaux: "Et moi, lui dit Guatimozin, suis-je sur un lit de roses?" On rappelle aujourd'hui ces paroles stoïques quand on veut faire entendre à quelqu'un qu'il n'est pas seul à supporter les ennuis, les fatigues, la responsabilité d'une commune entreprise. La vie et la mort de Guatimozin peuvent bien servir de leçon aux laïques toujours prêts à toutes les compromissions, mais des chrétiens ne peuvent choisir leur patron que parmi les saints que l'Eglise place sur ses autels.

On peut admirer Guatimozin, mais on ne peut ni le vénérer, ni le prier. Il ne saurait donc être un patron possible pour nos braves et catholiques pompiers.

LES JAMBES. — Autrefois, quand les femmes s'habillaient, on savait bien qu'elles avaient des jambes puisqu'on les voyait marcher. Mais les femmes ne se croyaient pas obligées de montrer leurs jambes sur la rue pour prouver qu'elles en avaient. Aujourd'hui il faut voir pour croire. Aussi quelle exhibition!

La jambe crève les yeux partout, sur la rue, au théâtre, au salon. Et pour la faire mieux voir, on raccourcit tous les jours la jupe.

Où s'arrêtera-t-on? Le diable le sait, car c'est lui qui mène la danse. Partout, partout la jambe, la longue jambe féminine aux longs bas de soie de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel attire les regards. La couleur chair est la plus à la mode, sans doute parce qu'elle donne l'illusion du nu. Le bas est un accessoire dont les femmes se dispenseront avant longtemps pour mieux montrer leurs mollets plus ou moins dodus.

Pour faire connaître toutes les possibilités de souplesse de la jambe, on invente les danses les plus invraisemblables, que l'on baptise de noms barbares.

Dans les montres de magasins on installe de belles jambes...

Il ne reste plus au commerce qu'à transformer la jambe féminine en panneaux-réclame. Il y a là pour la publicité un champ plein de possibilités...

L'âge de la jambe marque une victoire de la chair sur l'esprit. Partout les longues jambes aux longs bas de soie chantant la victoire de la chair.

Plus les jupes montent, plus le thermomètre religieux descend.

Jusqu'où descendra-t-il?

Avec la belle saison réapparaissent sur nos rues les femmes en culottées.

Il est défendu aux hommes de paraître sur la rue habillés en femme. On entendit l'autre jour un éclat de rire homérique quand un détenu parut en cour de police revêtu d'un costume féminin.

Pourquoi permet-on aux femmes de paraître sur la rue habillées en hommes? Justice égale.

Serait-ce, par hasard, que l'on considérerait la femme moins dangereuse en culotte qu'en jupon?

Il nous paraît bien, pourtant, que rien n'est aussi dangereux qu'une femme en culottée. Si ces dames le réalisaient, pas une ne paraîtrait sur la rue en culotte.

La modestie, la pudeur, seront toujours les plus beaux ornements de la femme, quoi qu'en disent les prédicateurs à rebours du bon sens qui veulent émanciper la femme des entraves de la jupe.

LA PETITE HISTOIRE. — Aujourd'hui même est déposé en librairie le deuxième volume de Le Bic, LES ETAPES D'UNE PAROISSE, que M. l'abbé Jos. D. Michaud, curé de Val-Brillant, nous promettait en publiant en 1922 le premier volume de l'histoire de cette paroisse intéressante et pittoresque. Le nouveau volume UN SIECLE DE VIE PAROISSIALE, comme celui qui l'a précédé, est écrit en un style à la fois simple et clair, et qui offre toutes les

marques d'une grande exactitude historique.

Au lendemain de la parution des NOTES HISTORIQUES SUR LA VALLEE DE LA MATAPEDIA, Son Eminence le Cardinal Bégin écrivait à l'auteur: "Raconter l'histoire de nos paroisses canadiennes, faire revivre la mémoire de ces âmes généreuses qui les ont fondées au prix de tant de sacrifices, décrire ce qui constitue pour une paroisse son plus précieux patrimoine, est une œuvre éminemment patriotique." Ce que Son Eminence disait du premier volume de l'histoire du Bic s'applique tout aussi bien au deuxième qui le complète. Les prêtres qui s'imposent le travail onéreux de fouiller les archives pour consigner par écrit ce qui intéresse leur paroisse apportent une pierre à l'édifice de notre histoire nationale, si intimement liée à celle de l'Eglise en terre canadienne.

Il y a partout dans notre petite histoire locale, écrivait naguère Mgr Ross, de ces humbles qui, en pratiquant les vertus chrétiennes et civiques, ont contribué à faire plus grande et plus belle la patrie; il s'y trouve des leçons de patriotisme qui s'ignore, des exemples qui sont créateurs d'énergies. Les faire connaître est une bonne action; c'est aider à maintenir et à fortifier les traditions qui ont fait notre force. Notre situation au milieu des événements qui nous enveloppent et nous pénètrent est telle que nous avons le devoir de ne laisser perdre aucune des parcelles qui constituent notre héritage.

L'auteur nous avertit qu'UN SIECLE DE VIE PAROISSIALE n'est pas un cours d'histoire du Canada, ni même d'histoire régionale. On n'y trouve pas le récit des hauts faits des bâtisseurs de la patrie canadienne et la biographie de nos grands hommes, mais par contre les souvenirs qui constituent l'histoire d'un coin de notre pays qui a un cachet tout particulier.

UN SIECLE DE VIE PAROISSIALE est plus qu'une simple compilation, c'est l'une des monographies les plus intéressantes que nous ayons lues. Ceux qu'ennuie la lecture des petits événements paroissiaux trouveront peut-être un médiocre intérêt à ces pages; mais il en est d'autres qui comprennent que la patrie ne peut exister sans la paroisse, et que l'histoire de celle-ci est une page de celle de la nation. Et ceux-là sauront gré à M. l'abbé Michaud d'avoir ajouté un épi vigoureux à la gerbe commune.

Pour tout cœur bien né, le culte de la paroisse natale vient aussitôt après celui du foyer de la famille. Aussi, le paroissien, qui connaît non pas seulement les habitants actuels de son village, mais les noms mêmes de ceux qui reposent dans le cimetière; qui a mis son influence, ses talents, ses ressources au service de la cause de son organisation et de son développement, ne s'ennuie pas au rappel d'un passé qui lui est cher, parce que l'histoire de sa propre vie et de celle des siens y est intimement mêlée. Loin de se plaindre de l'abondance des détails, il sent le besoin de réveiller ses souvenirs personnels et de suppléer à ce que l'auteur n'a pas voulu ou n'a pu rappeler.

Le lecteur trouvera dans UN SIECLE DE VIE PAROISSIALE une collection assez considérable de ces menus faits, de ces humbles souvenirs, de ces petits riens qui constituent l'histoire d'une paroisse. Ceux du Bic y trouveront d'autant plus d'intérêt qu'ils se sont passés chez eux et qu'ils leurs rappelleront des personnages connus et des paysages familiers. Ils sauront gré à M. l'abbé Michaud d'avoir évoqué ces souvenirs qui réveilleront l'âme ancestrale de

21 Pierres-Extra mince STUDEBAKER

La Montre Assurée.



Directement du fabricant

EXPEDIEE POUR

\$1.00 COMPTANT

Seulement \$1.00. La balance en paiements mensuels faciles. Vous aurez cette fameuse montre Studebaker assurée pour la vie, un choix de 60 jolis boîtiers d'art, huit ajustements, comprenant chaud, froid, isochronisme et 5 positions — directement du fabricant au plus bas prix jamais marqué pour qualité égale.

Demandez aujourd'hui même notre livre de nouveaux modèles de montres.

Chaîne de montre GRATUITE

Pour un temps limité nous offrons une magnifique Chaîne de Montre GRATUITE. Ecrivez tandis que l'offre est en vigueur.

Mallez le coupon pour livre GRATUIT

Ecrivez immédiatement pour avoir une copie de ce livre. Voyez les plus nouveaux et jolis boîtiers artistiques et cadrons Studebaker. Lisez comment vous pouvez obtenir une montre garantie Studebaker à 21 pierres directement du fabricant — épargnez beaucoup d'argent — et payez-la par versements mensuels faciles. Bénéfices de l'offre d'un magnifique chapeau gratuit tandis qu'elle est en vigueur.

STUDEBAKER WATCH CO.
of Canada Limited,
Dept. M197. Windsor, Ont.

Studebaker Watch Co. of Canada Limited Dept. M197 Windsor Ont.	
Veuillez m'adresser votre livre gratuit de nouveaux modèles de montres et des renseignements sur votre offre à \$1.00 comptant.	
Nom
Adresse
Cité	Prov

leurs devanciers.

Elevé sur le terroir canadien, formé par des maîtres de chez-nous, habitué depuis son enfance aux visions de nos rudes paysages, aux accents de notre pittoresque parler, satisfait de ne penser qu'à la façon de ceux de son pays et de sa région, M. l'abbé Michaud se fait gloire à juste titre de son régionalisme.

Avec Mgr Ross nous souhaitons qu'un grand nombre de curés suivent l'exemple que leur donne M. l'abbé Michaud et consacrent les loisirs que peut leur laisser un laborieux ministère à écrire la monographie de leurs paroisses et l'histoire régionale, qu'ils sont plus que tout autre en mesure de nous donner. Savoir ordonner son temps et sa vie pour pouvoir faire produire à celle-ci tout le rendement dont elle est capable, c'est répondre aux vœux de la Providence qui veut que chacun donne la pleine mesure de ses ressources: c'est augmenter le capital qui profite à ses frères, à l'Eglise et à la Patrie.

Nous souhaitons au deuxième volume de l'histoire du Bic l'accueil chaleureux qu'il mérite tant par sa valeur historique que par l'intérêt que suscite le style prenant de son auteur.

Pierre Fouille-Partout.

La vente du foin canadien aux Etats-Unis

Dans un récent rapport au ministère du Commerce, M. Frédéric Hudd, commissaire du commerce, à New-York, dit que quelques envois de foin canadien ont donné lieu à des plaintes de la part de commerçants de foin des Etats-Unis, à cause du manque de soin dans l'emballage et l'expédition et d'inattention aux exigences de certains marchés, ce qui a entraîné des pertes pour l'acheteur aussi bien que pour le producteur.

Il n'y a aucun doute que le commerce du foin souffre sérieusement de l'expansion des moyens de transport automoteurs et que la concurrence devient plus vive d'année en année. Il existe, par ailleurs, sur le foin un droit de douane de \$4.00 la longue tonne, équivalant à \$3,57 la tonne de 2,000 livres. De plus, le foin importé a à lutter contre le produit domestique, qui possède l'avantage d'excellentes méthodes d'emballage et de classement.

L'ETAT DU MARCHÉ ET LES PRIX.

Les approvisionnements de foin sont moins considérables qu'il y a un an, quoique la consommation ait été plus légère que d'habitude. Les stocks des commerçants dans les territoires de consommation sont un peu au-dessous de la moyenne et il ne s'achète pour ainsi dire pas de foin pour expédition ultérieure. Les approvisionnements de foin locaux, dans le Sud, ne sont pas élevés, mais les stocks en magasins dans les états nord-atlantiques sont généralement suffisants pour le reste de la saison.

La saison du printemps s'est montrée tardive cette année, et la demande de fourrage a été plus accentuée, de sorte que les derniers prix étaient franchement à la hausse. Une partie de cette avance peut très bien n'être que temporaire, puisque les offres du marché ont été restreintes par suite de l'urgence des travaux du printemps et du mauvais état des routes dans les districts ruraux, mais les prix du mil aux principaux marchés ont été récemment de \$5.00 à \$5.50 plus élevés qu'il y a un an, et .75 cents seulement au-dessous du prix maximum atteint au cours de la saison 1923-24. Les prix d'alfalfa ont manifesté une tendance à la hausse, en contraste avec le fléchissement continu de la dernière saison. Ces prix, en effet, sont les plus élevés de l'année de récolte, et de \$2.50 environ au-dessus de ceux d'il y a un an. Le foin des prairies est encore près de son plus haut niveau de la saison, et d'environ \$3.50 plus cher que l'année dernière.

(Suite à la page 398)

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

Ce nom ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "jamais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le bénir pendant le reste de vos jours.

Il n'a pas la prétention de guérir de tous les maux, mais il en prévient plusieurs. Employé en temps, il vous évitera la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas, soulagera vos maux de gorge, votre toux et toute affection du larynx.

Doux à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix 50, par maille 50. P. LaRose, fabricant, 126, rue Garneau, Québec.

Comme au temps jadis...



la plus populaire

ON préfère aujourd'hui la DOW OLD STOCK ALE comme on la préférerait autrefois.

De génération en génération sa popularité s'est répandue, et pour cause.

Sa pureté, sa force et son invariable qualité en ont fait le choix des connaisseurs.

La délicieuse saveur de la DOW OLD STOCK ALE satisfait le goût le plus délicat.

La superbe brasserie que l'on vient de terminer est un hommage rendu à la popularité des Bières Dow. Elle a été construite pour répondre à la demande sans cesse grandissante pour un bière parfaite sous tous les rapports.



Old Stock Ale

mûrie à point

Prime par la Force et par la Qualité

La "KING"

garantie pour 10 ans.



NY, LIMITED
MONTREAL, Qué. 31F

peut-être plus considéré, la somme des dépôts \$1,332,784,116, soit une 26 et de 72 millions sur

vot No 4 ering

aisé à manœuvrer

cle les rangs
les plus tortueux



eux s'accomplit au
ne portée des pieds
ne ou l'autre pédale
portant le sarcoir à
me temps les dents
tamment parallèles.

mais entendu parler

Le McC nick-
le poids du cultiva-
n acier durci. Dans
cadre, se trouvent
il y a dans les auto-
tant de garçons de
k-Deering No 4 de

4 peut se tirer derrière
sans qu'on ait à chan-
re ou essieu à pivot se
sauraient changer d'une
s à pieds. Aussi, après
s jambes aussi fatiguées

ou les gros chevaux ou
ouve sur le timon un
A l'aide de ce levier le
nent le genre de travail
bases en acier parallèles
ent. Pas un travail au

montrer ce cultivateur.

COMPANY

WADA

Québec, P.Q., St-Jean, N.-E.

3

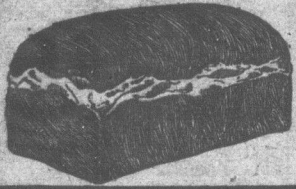
3

3

BOULANGEZ VOTRE PROPRE
PAIN
AVEC

LES GALETTES
DE LEVAIN
ROYAL

La Qualité
plus élevée
pour au-delà
de 50 ans



L'oeuvre des Cercles de Fermières

Enfin! c'est un souffle du printemps qui nous caresse aujourd'hui et sa douce tiédeur est bonne après ce froid interminable!

La terre sent bon, les oiseaux transis des jours derniers s'égaillent dans les arbres nus, ou s'affairent à construire leurs nids.

C'est à la campagne que je voudrais être pour voir arriver le printemps dans toute sa grâce. Comme tout s'anime dans les fermes et quelle ardeur dès que les travaux de la terre commencent, et, en attendant, il y en a tant d'autres pour les préparer.

Je ne comprends pas l'attrait qu'exercent sur les jeunes filles campagnardes les travaux d'atelier ou ceux du service dans les villes, quand elles peuvent, chez elles, avoir une existence si remplie, si indépendante et si belle.

"Belle", proteste cette jeunesse exigeante, "moins que vous ne le pensez, vous qui jugez de loin!"

Et je réponds: Elle est ce que vous la faites, vous, les femmes, dont le rôle est de créer les intérieurs agréables et la vie heureuse.

Vous pouvez faire votre maison jolie et charmante en lui laissant son caractère rustique; je puis vous citer comme exemple ces fermes des Cantons de l'Est qui sont aménagées avec une entente merveilleuse du confort. Pour arriver à ce résultat il faut plus de goût et d'ingéniosité que d'argent; il faut surtout aimer son chez-soi et y être si attaché qu'on ne

VOULEZ-VOUS

Recevoir régulièrement tous les mois une excellente revue musicale, vous tenir au courant de tout ce qui se crée de nouveau en pièces musicales instrumentales ou vocales.

ABONNEZ-VOUS à

"LA LYRE"

La seule revue essentiellement musicale et exclusivement canadienne-française publiée au pays.

Paraît régulièrement tous les mois. 36 pages d'intéressantes matières dont 12 exclusivement en morceaux de musique et chansons.

PRIX DE L'ABONNEMENT { Un an \$2.50
6 mois \$1.25

Numéro spécimen adressé sur réception de 25 sous

LA LYRE

CASE 129 - QUEBEC

Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'Ecole

Pour embellir la maison

Votre rôle, mes chères cousines, n'est pas seulement de veiller à l'entretien et à la décoration intérieure de la maison, mais vous devez veiller aussi à ce que tout soit propre et riant à l'extérieur. Sans doute, vous ne prendrez pas le pinceau ou le blanchissoir pour rafraîchir les couleurs fanées du bois ou des clôtures, mais vous insisterez pour que les hommes pris par les grands travaux du printemps, gardent le temps nécessaire à ce grand ménage. Quand on n'a pas à payer de main d'œuvre, ce nettoyage et ces embellissements ne coûtent pas bien cher et ils témoignent de la prospérité et du savoir-faire des habitants de la ferme.

Il est aussi de votre ressort, de voir à ce que rien ne se jette autour de la maison, à ce que les déchets ne s'amoncellent pas autour de la cuisine, afin que rien ne choque le coup d'œil. Où votre bon goût doit s'affirmer, c'est dans la disposition des plantes d'ornement, dans la belle tenue du jardin. En achetant, chaque année, quelques arbustes vivaces, ou en obtenant des boutures de vos voisins, vous arriverez bientôt à orner votre pelouse de chevreuilles, d'hydrangées, de robiniers, de lilas blanc ou mauves, qui parfument l'air, surtout après la pluie, de jolies grappes fleuries.

Vous devez inspirer de bonne heure à vos enfants, le culte des beaux arbres, des fleurs et des oiseaux. Au lieu de détruire par un mauvais instinct ce qui peut être facilement réprimé, ils ne songeront qu'à vous aider à conserver et à embellir.

Lorsque de la fenêtre d'un train, ou au hasard d'une randonnée d'automobile vous passez près d'une maison au toit rajeuni, dont les abords sont bien entretenus, dont les allées du jardin sont bordées de fleurs et dont les fenêtres aux rideaux de dentelle ont des corbeilles vertes, ce qui est plus ou moins l'oeuvre des femmes qui l'habitent, vous vous dites qu'il doit faire bon de vivre dans cette demeure où le bonheur habite soigneusement gardé par les humbles vertus féminines.

Cousine Avette.

rève jamais d'en sortir pour être plus heureux ailleurs.

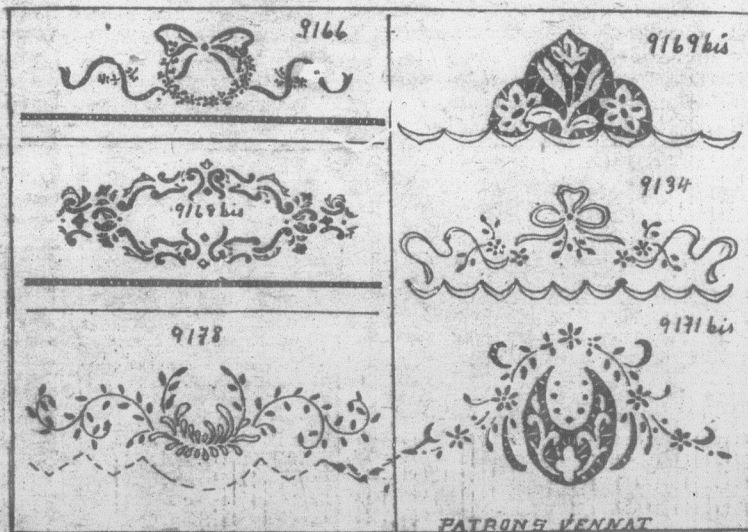
Cette transformation des maisons campagnardes devrait être effectuée graduellement, avec tact et discernement, sans luxe, par les jeunes filles qui utiliseraient ainsi les idées d'élégance acquises au pensionnat et dont elles ne font usage que pour leur toilette avec une grande dépense d'argent.

On m'a déjà objecté que les nombreux travaux des femmes sur la terre sont un empêchement à ces installations agréables. Oui, parce que l'absence des jeunes filles et de leurs frères travaillant en ville met tout le fardeau sur les mêmes épaules. Si les enfants en grandissant s'unissaient pour travailler tous ensemble, les charges divisées laisseraient à chacun le loisir de varier ses occupations.

Je reviens à la vie des fermiers anglais dans les Cantons de l'Est, et plus près de chez nous, ceux de Rougemont, et je vois qu'ils réussissent à garder leurs enfants sur la terre après les avoir fait instruire. Mais voilà! Ils leur ont préparé un home attrayant, ils les intéressent à des besognes spéciales dont ils ont la charge complète: une jeune fille s'occupe de la laiterie, une autre des ruches et du poulailler, une troisième des travaux du ménage; la mère préside à tout, dirige tout, fait la cuisine et laisse aux enfants beaucoup de liberté et d'initiative, et il est entendu que chacun retire des profits de sa petite industrie.

Arrivée à l'improviste, les femmes sont proprement mises, la maison en ordre; vous n'entrez pas dans une pièce fermée, sombre, qui sent le mois, et qu'on n'ouvre que le dimanche, mais dans un Living Room simple et joli, meublé de

La broderie est un agréable passe-temps



Nouveaux modèles d'élégantes taises d'oreiller. Patron au carbone 20c, perforé 40c. Papier carbone bleu ou blanc 15c.

Tout estampé sur coton fini toile circulaire \$1.50 ou \$1.75 la paire suivant la qualité du coton. Avec un ourlet à four tout fait la paire \$1.85.

Coton M.F.A. nécessaire à la Broderie de l'écheveau, 45c la douz. Coton à 6 brins 25c le gros écheveau.

Demandez notre catalogue de broderie en vente dans tout le Canada sur réception de 25c. Demandez notre catalogue de musique gratis.

LE BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUEBEC.

LE THÉ
**King
Cole**
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
Vous en aimez le goût

Boîtes aux lettres POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

THERESE D.—Au Vieux Québec, le magasin qui vend chez nous les produits domestiques des Jeunes Fermières, n'achète pas ces travaux, il les prend en consignation. Vous pouvez écrire directement au gérant, à 44 Côte de la Montagne.

BERTHE LAY.—Vous avez dû recevoir le petit mot vous confirmant l'assurance que je suis toujours à mon poste et enchantée de recevoir vos lettres et les articles qui parfois les accompagnent. Je voudrais bien avoir l'occasion quelque jour de passer chez vous et d'y voir, avec les vestiges de notre ancienne histoire, le beau musée littéraire contemporain. Il faut compter avec l'imprévu, dans la vie et croire que rien de ce qui nous plaît est impossible.

bons fauteuils, de rayons remplis de livres et de revues; il y a des fleurs partout, l'air et le soleil y entrent à flots, vous y respirez l'aisance, le confort et le contentement.

C'est par l'influence des cercles de fermières qu'il pourrait y avoir progrès en ce sens comme en tant d'autres: ils font une œuvre très utile mais il n'y en a pas assez! Chaque comté de la province devrait avoir son cercle, et, dans cinq ans, l'amélioration des conditions de la vie familiale dans les campagnes serait considérable.

Ce sont les femmes qui doivent garder les hommes à la terre en la leur faisant aimer. Mais les jeunes filles élevées dans les couvents ne peuvent trop souvent se résigner, après avoir connu mieux, aux médiocrités et à l'absence de confort de la maison paternelle et elles cherchent le plus tôt à en sortir.

En leur enseignant les agréments de la vie rurale, qui sont à leur portée, en leur prouvant qu'il est en leur pouvoir de l'adoucir et d'empêcher la dispersion de la famille, cause des plus graves difficultés, les cercles de fermières font une œuvre admirable, mais encore une fois beaucoup trop restreinte.

FADETTE.

PILULES IDEALES "Double-Force"

Ces pilules sont reconnues comme étant les meilleures, pour développer le buste, affermir les chairs et améliorer la santé.

Traitement de onze semaines, pour \$5.00.

Nouvelle adresse:

COMPAGNIE GALEGINE ENR.,
344 de la Montagne, App. 8,
Montréal.

3

AUX FERMIERES

vignette représente ce qu'il y
a en rouet au Canada, valeur
de durée, garantie sous tous les
aspects.

MANDEZ NOS PRIX

leur de roue: 30 pouces

avons toujours en mains les
de rouets, têtes, fusées, etc.
parons n'importe quelle sorte
de rouets.

PRIX MODERES,
SATISFACTION GARANTIE

HELM CADORETTE

HYACINTHE P. Q.

est insuffisante aux Etats-
Unis. Les classes canadiennes de
même que celles du No 2 Extra,
ont une assez bonne idée des
bières reçues sur les marchés des
Etats Unis, et on peut dire la
chose du mil No 1 et du mil
de première qualité. Quant aux
bières de trèfle, le classement
en accorde plus de latitude.

Vous sommes intéressés
par les

BIÈRES MUSQUES

BIÈRES D'ÉTÉ

vous sommes considérés
comme payant

PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ

faites-nous un envoi.

S. DESJARDINS & Cie,
Limitée

PLUS IMPORTANTE MAISON
DE FOURRURES AU PAYS
1170, rue St-Denis,
MONTREAL Qué.

PRÉCIEUX PRODUITS

elles vous rapportent
vous vous assurez
précieux en recevant

"LE"

mensuellement au pays,
ville de Québec,
si vous ne recevez cette revue
intéressante de ceux qui s'inté-
ressent à l'Abelille, contentez dans
ce numéro-ci de contribuer au succès
de l'Abelille en adressant l'adresse ci-dessous.

10 PAR ANNEE

10 SPECIMEN

176 QUEBEC

Fameuse Course et Fameuse BIÈRE

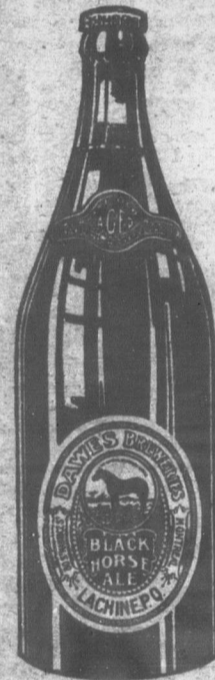


Le Grand Prix

Le Grand Prix est
la course la plus
importante en France
Elle est ouverte à tous les pays,
pour chevaux de trois ans, et a
lieu à Longchamps, aux portes
de Paris. Distance 3,000
mètres (un mille et sept-hui-
tièmes).

Le parcours se fait en trois
minutes et quart environ.

En 1925, le baron de Rothschild
a gagné le prix, soit
\$132,000, le plus
élevé accordé jus-
qu'ici.



et

Hors
Concours

DAWES

BLACK HORSE

Bière naturelle



très bien vieillie

Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille

3

3

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 29 MAI 1926

WEEK ENDING MAY 29th 1926

PRODUITS DIVERS

Prix de remises pour la semaine finissant le 15 mai 1926.

Table with columns for BEURRE and FROMAGE, listing various grades and prices.

Table listing prices for Eggs, Beans, Maple Sugar, Laine, Wool, Hides, and Peaux.

VOLAILES VIVANTES

Table listing prices for Poullets, Fowls, and Springs Chickens.

BEURRE PASTEURISÉ

Il est très important que les expéditeurs de beurre pasteurisé nous avertissent que leur beurre est pasteurisé afin que ce dernier soit classé et vendu suivant sa qualité.

VEAUX ABATTUS

Ne vendez pas vos veaux bon marché. Expédiez-les à la Coopérative Fédérée qui est en mesure de vous obtenir les plus hauts prix.

Sur demande, nous vous adresserons nos cartes d'expéditions ainsi que des instructions sur l'abatage et l'emballage.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC

Table listing prices for Eggs, Lards, and Veaux abattus.

VOLAILES ABATTUES

Table listing prices for Poullets du printemps and Poules.

ANIMAUX VIVANTS

Table listing prices for Bovillons, Steers, Moutons, Sheep, Porcs, and Veaux de lait.

ANIMAUX ABATTUS

Table listing prices for Porc frais, Fresh Pork, and Dressed Calves.

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

INSECTICIDES

Procurez-vous de bons insecticides pour protéger vos récoltes. Demandez nos prix spéciaux pour: Arséniate de plomb, Bouillie Bordelaise, etc.

PEINTURES

Voulez-vous réaliser une économie de 50 pour cent? Pour tous les usages: maisons, granges et dépendances (extérieur et intérieur), instruments aratoires, etc.

LA C

SECTION DES C

TRES IMPOR

La classification du beurre est faite par les officiers fédéraux. Les produits sont et payés d'après cette classification.

BEURRE

Le marché au beurre de ferme a été enregistré dans la semaine précédente.

FROM

Aucun changement sur le marché au froment les mèmes. Les mises sur le marché ciment de la saison qu'il était l'an dernier.



RENARDS

J'ai constamment en et argentés, enregistrés leurs reproducteurs.

C-E. BO

7 rue S'e-Famille

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

SEMAINE DU 22 AU 29 MAI 1926

TRES IMPORTANT

La classification du beurre et du fromage est faite par les officiers du gouvernement fédéral. Les produits sont ensuite vendus et payés d'après cette classification. Toutes plaintes à ce sujet doivent être adressées directement à M. Jos. Burgess, chef du service de la classification des produits laitiers, 1, rue Common, Montréal.

BEURRE

Le marché au beurre s'est continué ferme. Une avance d'environ $\frac{1}{8}$ la lb. a été enregistrée dans les prix. Comme pour la semaine précédente la demande locale a été très active. C'est elle qui a surtout contribué à raffermir les prix. Le marché américain a été un peu plus faible; le marché anglais tranquille. Ce dernier semble suffisamment approvisionné pour le moment.

Avec le peu de stock disponible et la demande actuelle du marché local, les prix devraient se maintenir fermes pendant quelque temps.

FROMAGE

Aucun changement important à noter sur le marché au fromage. Les prix restent les mêmes. Le nombre de boîtes mises sur le marché depuis le commencement de la saison est inférieur à ce qu'il était l'an dernier à la même date.

Le marché local s'est continué actif la semaine dernière à cause de la demande du marché américain.

Le marché anglais a été plutôt tranquille. On prévoit que le marché local

sera stationnaire au moins pour quelques jours.

ŒUFS

La période de l'entreposage achève. Bientôt toute la production devra être absorbée par la consommation régulière. En résultera-t-il une baisse des prix? Il est difficile de prophétiser. Il est certain que la demande court le risque de faiblir quelque peu, du moins momentanément.

Les arrivages à Montréal ont augmenté d'une façon notable, au cours de la semaine dernière, mais ils sont encore moindres que ceux de l'an dernier, à la même époque. Les prix se sont maintenus fermes.

Les œufs seconds sont peu demandés. Les producteurs ont avantage à mettre leurs œufs sur le marché régulièrement, ils contribueraient ainsi à stabiliser les prix sans compter que les œufs frais obtiennent toujours des prix plus élevés.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Les prix du sucre et du sirop d'érable ont subi une légère baisse au cours de la semaine dernière, ce qui s'explique par le fait que le consommateur est généralement plus friand des produits de l'érable quand ils sont strictement frais. Pour cette même raison, l'on peut prévoir que le sirop d'érable, auquel on a conservé toute sa saveur au moyen de la mise en conserve d'après un procédé spécial, continuera d'être recherché par les consommateurs au cours de la saison chaude.

Il arrive encore quelques petits lots de sucre et sirop d'érable sur le marché, mais la demande est faible.

PATATES

Au commencement de la semaine dernière, le marché des patates était très lourd. Les ventes s'effectuaient difficilement et à la baisse.

Vers la fin de la semaine, on a constaté un raffermissement sérieux. Les arrivages de patates du Nouveau-Brunswick ont diminué considérablement, et l'on est porté à croire que les expéditeurs ont trouvé ailleurs un débouché meilleur que le marché de Montréal.

La patate nouvelle américaine continue d'arriver sur notre marché, mais elle ne semble pas avoir eu une forte influence sur les prix.

La semaine dernière, les patates du Nouveau-Brunswick se sont vendues, f.a.b. Montréal, \$2.40 à \$2.50; celles de Québec, environ \$2.30; celles de l'île du Prince-Édouard, de \$2.20 à \$2.40; celles de la Colombie-Britannique, de \$2.10 à \$2.25; celles de la Saskatchewan, de \$1.75 à \$2.00.



RENARDS ARGENTÉS

J'ai constamment en mains, Renards noirs et argentés, enregistrés provenant des meilleurs reproducteurs connus.

Écrivez pour détails à

C.-E. BOUCHARD

7 rue S.-e-Famille

Québec

AUX CULTIVATEURS

du district de Québec

EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME

— A QUÉBEC —

et sauvez sur les frais de transport.

CALCULEZ quel montant vous économiserez pendant une année, nous sommes certains que vous expédiez

vos crèmes à

CIE LAITERIE LAVAL Enrg.

237, 4ième Avenue, - Limoilou, QUÉBEC.

Capital, \$500,000.00

Références : Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

FÈVES ET POIS

Le marché des fèves n'a montré aucun changement la semaine dernière. Le prix des fèves canadiennes s'est maintenu ferme, malgré l'on offre la fève d'Amérique à un prix moins élevé. Quelques expéditions de ces fèves importées nous sont arrivées ces jours-ci.

Le marché aux pois semble rester le même sans changement de prix. Les demandes sont normales.

PORCS ABATTUS

Le marché des porcs abattus s'est maintenu ferme au cours de la semaine dernière. Les prix sont restés les mêmes que la semaine précédente. Les arrivages n'ont pas dépassé la moyenne et la demande a tout absorbé.

VEAUX ABATTUS

Le marché des veaux abattus continue d'être très actif. Les arrivages sont bons, la demande très forte, et les prix se maintiennent fermes.

VOLAILLES VIVANTES

Le marché continue d'absorber de grandes quantités de poules grasses de bonne qualité et les prix se maintiennent fermes malgré les arrivages nombreux. Les poulets du printemps sont apparus sur le marché, au cours de la semaine dernière. Ceux qui ont été mis en vente pesaient environ 2 livres; ils ont obtenu 60c la livre. Il semble que la demande sera très forte pour les poulets du printemps de bonne qualité pesant au moins 2 livres.

L'industrie du vêtement au Canada comprend 153 fabriques représentant un capital de \$30,000,000 et donnant du travail à 10,000 personnes.

En marchant, regarde toujours s'il n'y a point sous tes pieds des insectes et des fourmis que, par mégarde, tu pourrais écraser.

A CHAQUE REPAS

Pour le bien de votre santé, mangez - -

LA VÉRITABLE MELASSE

Extra Fancy

des BARBADADES

LA MARQUE "BEMA"

Ne se vend qu'en quantité chez tous les bons épiciers



308F

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326. Dépt. des achats

Les prix cidessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis. Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

Table with columns: A pain le sac, A engrais le 100 lbs., Crème de l'Ouest, 1ère patente, etc.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Table with columns: Simples la tonne, Composés le sac, Son, Gru Rouge, etc.

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus.

GRAINS ALIMENTAIRES

Table with columns: Avoine Exp. imm., Blé d'Inde jaune, No 2 C. W. (Tough), etc.

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous...

PROVISIONS POUR LA MAISON

Table with columns: Boîte de Prix, Pasturisé, pains, Fromage, Oeufs, Fèves jaunes, etc.

Table with columns: Miel Caissés, Lard Sale, Laine, Viandes fumées, Bacon, etc.

PEINTURE "FEDEREE"

Table with columns: Couleurs ordinaires, Couleurs ordinaires, Email Blanc, etc.

PEINTURE à voitures et instruments aratoires

Table with columns: Bidon de 1/2 gall, Bidon de 1/4 gall, Couleurs ordinaires, etc.

SPECIAL

PEINTURE A GRANGE

Table with columns: Baril (en v. 50 gal), Bidon (en v. 30 g.), Bidon, 5 gallons, etc.

TEINTURE AU VERNIS

Table with columns: Bidon, 1 pinte, Bidon, 1 chopine, Bidon, 1/2 chopine, etc.

TEINTURE A BARDEAUX

Table with columns: Bidon, 1/2 baril, Bidon de 5 gallons, Bidon de 1 gallon, etc.

VERNIS "GOLD MEDAL"

Table with columns: Bidon, 5 gallons, Bidon, 1 gallon, Bidon, 1/2 gallon, etc.

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50

En chaudières de 25 livres. Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, etc.

Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térbenthine, shellac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastic, etc.

Demandez nos cartes de couleurs. Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.

DIVERS

Table with columns: * GAZOLINE FEDEREE, * PETROLE FEDEREE, * SEL, "PAPIER A COUVERTURE", ALIMENTS POUR VOLAILLES, HUILES, PAPIERS secs à lambris, etc.

FORMALINE 40%

Table with columns: 24 bouteilles d'une chopine \$10.00, 12 bouteilles d'une chopine \$ 5.50, etc.

LA CO

SECTION DES ACH

Définiez-vous de offrir à des prix pas grand'chose et de la loi. Avant d'acheter demander conseil

ANIMAUX VIV

Il y avait 909 bêtes à corne vendues sur les deux marchés semaine dernière, et 2083 sont passées par le marché pour l'exportation. Le marché des bêtes à lundi, et quelque peu mardi, et quelque peu mercredi sur les vaches ou trois charges de boucherie de pesanteurs assez uniformes dans l'ensemble de \$7.25 à \$7.75.

VEAUX VI

Il y eut une bonne vente durant la semaine dernière, la qualité moyenne se vendit à \$4.00 à \$5.25. Les vaches maigres se vendirent à \$3.75. Il y avait une bonne vente de veaux de boucherie se sont vendus à des prix de \$10.00 à \$11.50.

MOUTONS ET

Les moutons et agnelles ont été vendus à des prix de \$6.00 à \$7.00. Les porcs ont été vendus à des prix de \$11.50 à \$13.50.

PORCS

Les prix des porcs ont été vendus à des prix de \$11.50 à \$13.50. Les porcs ont été vendus à des prix de \$11.50 à \$13.50.

Phospho Thor

16% d'acide assimilable. En sacs de 10 tonnes, \$16.00 b., Québec. Paiement

En prévision d'une belle récolte de miel

LA SURVEILLANCE DES RUCHES, LES SOINS IMMEDIATS QU'ELLES REQUIERENT

Nourrissement du printemps.

A la fin d'une saison froide et tardive comme celle que nous venons de traverser cette année, les abeilles dépensent beaucoup plus de nourriture que d'habitude. La colonie est affaiblie par le long hiver, la provision de miel est sans doute épuisée ou sur le point de le devenir, c'est alors qu'on devrait prendre des mesures diligentes pour **Éviter la dépopulation du printemps.**

On doit se rappeler que les abeilles ont besoin de nourriture, non seulement pour passer l'hiver, mais aussi pour se nourrir et nourrir leur couvain durant la période froide du printemps, en attendant que les fleurs donnent leur nectar.

Examinez vos ruches et si vos abeilles manquent d'aliments, donnez leur immédiatement du sirop fait d'une partie de bon "sucre blanc" et de deux parties d'eau. Nourrissez le soir.

La loque ou pourriture du couvain.

Nous avons remarqué que les colonies d'abeilles étaient plus sujettes à la loque—maladie qui attaque le couvain,—durant les années humides; il semble que l'humidité favorise le développement plus rapide de cette maladie dans un rucher, qu'en d'autres temps.

Que l'on veille bien sur ses ruches afin d'empêcher la maladie de faire des ravages, si jamais elle se déclare.

Le bulletin 85, intitulé: "La Loque" fait connaître les méthodes modernes employées pour combattre cette maladie redoutable.

Le bulletin 62, fournit des renseignements utiles sur la tenue d'un rucher dans la province de Québec.

Ces deux bulletins sont envoyés gratuitement à ceux qui en font la demande au Service des Publications du Ministère de l'Agriculture, Québec.

SERVICE DE L'APICULTURE

Ministère de l'Agriculture

Province de Québec.



PER
B-226

S

Organ
ADMINISTRATIO
(Edific
RÉDACTION: 11

VOLUMI

CO

Coop